

СОЦІАЛІСТИ ЗА ПОЛІТИЧНУ
ПАРТІЮ ПРАЦІ

КЕМП ТАМІМЕНТ (Пенсильванія). — Тут відбувається краєва конференція праці під опікою Економічного й Суспільного Інституту в Тамімент. Луїс Волдмен, президент ньюйоркської стейтської організації соціалістичної партії, подає проєкт створення політичної партії праці під проводом Американської Федерації Праці. Волдмен думає, що тепер час на економічній та суспільній будівлю краю. Обидві старі великі партії не всіля цього перевернуть. Робітництво, як незалежний політичний чинник, моголо б зробити. Однак партія праці не пішла слідами європейської диктатури, чи то комуністичної чи фашистської, але пішла дорогою американської демократичної системи. Коли зашляла потреба, тоді зміняться в дечому американські конституції. Було б даремним зусиллям створити партію праці без працюючих мас. Тому треба втягнути в цей рух робітництво через Федерацію Праці. Честер М. Райт, економіст і письменник, вказував на konieczність зміни конституції, щоб можна вести одну економічну й суспільну політику в Америці, а не 48 різних політик, окрему в кожному стейті.

РІПУБЛІКАНЕЦЬ СПОДІВАЄТЬСЯ ВІДБУДОВИ
ПО СТАРОМУ.

НЬО ЙОРК. — В часі дебати над прилюдними справами, укладені в Тавн Гол заходами Ліги для Політичної Освіти, Огден Милс, секретар скаргу за часів Гувера, висловив погляд, що відбудова краю прийде сама від себе на підставі дотеперішньої капіталістичної системи. Терпірщина економічна депресія не лише звичайний вислід війни. Шість літ минає, депресія сама себе зліта, одне мусить вийти з укріпяти творчі сили нації. Експерименти Нового Розподілу („Нью Діл“) не допомогли нічого. Йому відповів сенатор Барклі, демократ з Кентокі, що якраз „Нью Діл“ наладив усе й тепер приходиться добрий вислід безупинних змагань.

ДЛЯ СПИНЕННЯ ПРОЦЕСІВ ЗА ЗМІНУ „ЗОЛОТОЇ
КЛІЯЗУЛІ“.

ВАШИНГТОН. — Президент Рузвельт прислав до конгресу відрічене писемство з домаганням законного уневажнення всіх процесів, що їх розпочали посідачі державних фондів за зміну „золотої кліязули“. При виданні цих фондів федеральний скарг гарантував їх сплату в золотій валюті. На домагання президента конгрес зніс це зобов'язання 5-го червня 1933 р. Таких зобов'язань має державний скарг на суму 10 мільярдів і 136 з половиною мільйонів доларів. Уневажнення процесів розв'язка президентів руки в дальшій скарбовій політиці.

ДАЛЬШІЙ ОСЯГ ВІТРЕВАЛОСТІ
ЛІТАКІВ.

МЕРІДЕН (Мисисіпі). — Браття Ал і Фред Кій здобули новий осяг вітревальності в летунстві. Вони перебули в літаку 556 годин, одже побили осяг братів Гонтар з Шікаго з 1930 р. Браття Кій почали літати 4-го червня й хочуть перебути в повітрі до 4-го липня.

ПІШЛА НА СМЕРТЬ, АЛЕ МУСІЛА НАРУЖУВАТИ
ЛИЦЕ.

СІНГ-СІНГ. — Ева Ку, власниця придорожної гостиниці в горішній частині стейту Нью Йорк, віддала в четвер перед північною своєю життя на електричному кріслі за скритовбивство свого робітника, которого перед тим забезпечила на 12,000 доларів на свою користь. Заки її випровадили на електричне крісло, вона святочно прибралася, прихарилася по жіночому й, згідно з найновішою модою, наружувала лице та покрасила на рожево нігті. З нею згинув бандит з півсвіта, Ленард Скарніч, за вбивство детектива.

МУРИНСЬКИЙ ПРОПОВІДНИК СХОВАВ ЦЕРКВУ
ДО ПИВНИЦІ.

ВУДБЕРІ (Нью Джерзі). — МуриНСЬКИЙ проповідник, Клеренс Дейвис, піде під суд за крадіж церкви, в котрій він проповідував. Церква була переносна й стояла на ґрунті, що колись належало до проповідника; пізніше конгрегація його відкупила, але коли не дотримала умов контракту, ґрунт знову став власністю проповідника. Конгрегація змінила назву церкви, тоді Дейвис розібрав будинок і матеріал сховав до пивниці свого дому.

ВІДКРИЛИ ЗАРАЗЕНЬ НЕДУГІ.

НЬО ЙОРК. — У Урафеллерський Інституті для Медичних Дослідів викремив д-р В. Стенлі з Принстону протейногий кристал, що має всі признаки заразя, одже вважається самим заразком („вірус“) недуги. Це є незвичайно важке відкриття, бо цей заразен такий малий, що переходить через порцелянові начиння й спричиняє різні недуги, як: дитячий паралич, жовту пропасницю, кір, скаканину, а навіть звичайний катар.

ПОЄДИНОК ВСЕ ЩЕ ІСНУЄ
В ФРАНЦІЇ.

Жан Бортора, французький тенісовий мистець, прийняв визов редактора М. Пулена, котрий заявив, що Бортора „знеславив“ Францію, бо відмовився брати участь у поєдинках змаганнях за здобуття „чаші Дейвиса“. Пулен відомий з того, що бється знаменитим на шаблі. Та Бортора цього, як видно, не зявлявся, але думає, що він вибере пістолю замість шабелі. Коли розійшлася в Англії виста про цей двобій, то її взяла Англія за гумористичного бою. Іншаке глядя на це в Франції. Там являється така справа дуже серйозною й горнорвою.

ОБЕРЕЖНІ ПРИ НАДАВАННІ
ГОРОЖАНСТВА.

Державний секретар Канади, Ч. Г. Кейган, сказав у палаті після в Оттаві, що уряд поступає останніми часами дуже обережно з видаванням натуризаційних паперів. Хто з аліантів брав грошеву літати в кількох останніх літати не знайшов собі приставишля в Канаді, тоді аліанція отримує в завішанню, хоч і не є відкинена.

З причини близьких виборів департамент державного секретаря має тепер 8,000 до 9,000 аплікацій до одобрення. Одержано багато протестів проти видавання паперів людям, що беруть підмогу, і департамент звичайно пише листи до аліантів з запитами, чи вони мають постійну роботу.

БУДЬДУТЬ ГОЛІВДУ У
СОВЕТАХ.

Большевики мають намір збудувати в Кавказі, недалеко Сухум, фільмове місто на зразок американського Голівуду. Умовини для будови саме в Кавказі пригоди. Чудова природа, гори, ріки, водопади, озера й ліси. Крім того в тих сторонах підчас для багато соняшних годин. Це дуже важне для виконання добрих знімків. Мають створити спеціальну фільмову школу, де будуть виховувати молодий доріст. Місто це мають вивішувати найновішими здобутками сучасної техніки. До співпраці притягнули би визначні фільмові зірки з цілого світу.

САГАРА РОСТЕ.

Французьке колоніальне міністерство має зявляти Сагарі поважні клопоти. Рікчино піскові бори поширюються на північ і засипують тисячі кілометрів урочної землі. За тисячліття Сагара відстанється од Середземного моря. Французький уряд хоче тепер величезну суму, яка здержувала би піскові буревії.

БУДУТЬ „МАСТИТИ“ ШУ-
ТРОВАНИ ВУЛИЦІ.

Порохи на винищених вулицях буди головним предметом дискусії на засіданні міської фінансової комісії, а дискусія скінчилася зявлянням до комісії парадом, щоб вона зявляла під увагу поливання оливою штуртованих вулиць у княйшкорішній часі. Міський інженір має обчислити, скільки мало б це коштувати. Найбільшим нещастям, що впадо в Вінніпег, сказав радий Бейрі, було штуртування вулиць.

СКРІЗЬ СПЕКУЛЯНТИ.

Наркомінутрсправ УССР вивірив у Києві групу спекулянтів-торговців. Слідство виявило, що спекулянти користувалися широкою підтримкою урядових осіб на високих посадах, ширили підкупство і т. д.

Ділові обороти спекулятивної групи сягали до мільйонів рублів. Вона для своїх операцій використовувала комунальний банк при підтримці банкових урядників.

Крім спекулянтів до судової відповідальності потягнуто 7 службовців фінвідділу та 5 урядників комунального банку. Не зважаючи на жорсткість кари, спекуляція в советському Союзі все поширюється. Іншаке й бути не може, бо зроджує її ніхто інший, а самий Сталін своїм „соціалізмом“.

СВІТЛОГЛЯДИ АЗІЙ
ЄВРОПИ.

Європейці, а разом з ним Американці головною бже про те, на чім спити, на чім сидити, чим їде, що їсть і тим подібне; Індійці й Китаєць жовно думає про те, щоб на годину в нього був скарг.

Європейці, а разом з ним Американці, думає, що ушасливить себе, коли пухом вкритися, на пусі бже сидіти, їхати буде сто або більше миль на годину, їсти буде ласощі і тим подібне; а Індійці й Китаєць шукає щастя сам у собі. Тому Європейцям здається, що Індійці й Китаєць стаються байдуже до світа.

Європейці разом з Американцями цікавляться зявлянням, якого людина живе; Індійці й Китаєць цікавиться сам собою як людиною. Кому ж із них легше щастя знайти?

СПОДІВАНІ ВРОЖАКІ.

Домініканські метеорологічні бюро в Оттаві подає, що дощеві опори, від яких залежить урожай збіжжя і добробут західної Канади, є знов нормальні по п'яти-літній посусі й ліхолодоті в південних округах степових провінцій. Вперше за останніх сім літ тепер південні муніципаліти цих провінцій мають більше дощів, ніж північні. Метеорологічне бюро твердить, що циньк по-сушних роки вже скінчився. Манітоба, Саскачеван та Альберта мали вже дощ більше дощів, ніж у той період минулого року, а сезон сніжня був краший, ніж упродовж останніх років від 1928 р. З огляду на зимну весну пізні коники не змогли розмножитися так, як попередніми роками, і зява тих шкідників буде цього року далеко менша й менше небезпечна, ніж передешнім.

Фармери в південних муніципалах трохи степових провінцій, що вже парок років не мали живих і знаходилися на державній допомозі, вірять, що цього року матимуть гарний урожай.

ЗЯТІ АНТОНА ДВОРЖАКА
ПОМЕР.

В місті Бенешові помер 29-го травня ч. ра на серцевий параліч д-р Йосиф Сук у віці 61 років. Сук був маркантином і визначною постаттю в чеському мистецькому житті. Написав кілька визначних ораторій, низку хороших творів, з мистецького боку дуже цінний симфоній і твори для камерної музики. Сук був зятем композитора Дворжака.

ДОМАГАЮТЬСЯ СЛІДСТВА
ЗА „ЧЕРВОНИЙ ТИЖДЕНЬ“
У ШІКАГО.

У конгресі виринуло домагання строгого слідства в справі пропаганди комунізму в американських університетах з нагоди улаштування тижня червоної пропаганди в університеті в Шікаго. Стейтський сенатор Бейкер з Ілліної віднісся з тим до конгресмена Дікстейна, що є головою комісії для розслідування над не-американськими зятями в Америці.

МОЖЛИВІСТЬ ЩЕ ОДНОЇ
УКРАЇНСЬКОЇ КАПЕЛІ.

В Європі зорганізувалася група підприємців, які запрошують професора Олександра Ковшия зорганізувати ще раз Український Хор і поїхати з ним у подорож довкруги світу. Фінансове забезпечення вже є, але тепер про організацію відвідин сил та про переміщення пасажирських транспортів.

Осередком концентраційним було бже місто поза границями українських земель. Мають на увазі Відень, Прагу та Берлін.

ВЕЛИКА ВИСІЛЬНА РАДІО-
СТАНЦІЯ.

Поблизу Софії в місцевості Бакра повстане болгарська висільна станція, на зразок подібних станцій біля Берліну й Відня. Станція буде мати телефонічний зв'язок з кількома висільними вежа буде зявляється, як у Відні. Кабелі лунтимуть висільну станцію з оперою, катедрою і великими каварнями.

СВІДОК ШЕЗ ЗІ СУДУ.

Перед судом присяжних у Станіславові розпочалася розправа проти Івана Шляхтича, Корнела Чорного, Олексія Кривого, Юрка Мельничука і Сид. Федорюка, яких закинуто, що були членами ОУН і важи на терені села Крилас біля Галича терористичну акцію, домагаючи під загрозою смерті окупи. Між свідками, яких покликано на розправу, знаходилася Анна Федорюк, покинена любовниця од Шляхтича. Безпосередньо перед розправою вона сцезла з судової будівни. Якесь два мужчини підійшли до неї на коридорі і після довгої розмови поведи її кудись. На основі вердикту судів присяжних суд засудив Ів. Шляхтича на 4 роки зявизні. Корн. Чорного на 3 роки, інших звільнив.

ДУШОВЕСТВО В ЛІСІ.

Біля Єзуполь знайшли в лісі жіночу хустку, яку передано поліції. Одначено поклямоно владу, що перел клямоно до села Славці виїхала господарка Марія Байдак на судову розправу до Галича і більше не вернулася. Зявенокний тим сін її пішов до адвоката в Галич і ствердив, що його мати в Галич зовсім не була. Почали шукати її в лісі й остаточно знайшли її тіло в стрілецькому рові, що зявляється це в часів світової війни. Сиди на тілі вказували на те, що зявляється зявляється добугобмоз зазвату бурбоу. Байдакова зявляється в селі з беззастановних процесів, які в селі зявляються сусідами. Нема сумніву, що хтось убив її з мислі. Мала 48 літ. Чоловік її вихав ще перед війною до Канади і не дає зявляється жити.

УКРАЇНЦІ НА ЗАКАРПАТТІ ДОМА-
ГАЮТЬСЯ ОКРЕМОГО МІНІСТРА

УЖГОРОД (Закарпаття). — Ужгородське „Українське Слово“ помістило статтю під заголовком „Окремого міністра для Підкарпаття“, написану редактором д-ром Михайлом Брячайком, відомим громадянським діячем, у якій читаємо між іншим таке:

„Вже 16 літ належить Підкарпатська Русь до Чехословацької республіки. За той розмірно важний час були в республіці міністрами, крім Чехів, Словаки, Німці, ба навіть Жиди. Лиш Українця не було ні одного. Була влада парламентарна, була влада урядова, але ніколи там Українця не запрошено, хоч не може бути сумніву, що й підкарпатські Українці мають людей з відповідним стажем.“

„В міністерській раді не було, кому міністрів інформувати й через те часто виходили й виходять розпорядки, що не відповідали потребам нашого населення, а навіть у деяких випадках були йому на шкоду.“

„Цей стан можна змінити лише так, що підкарпатські Українці будуть мати в міністерській раді сталого заступника, уродженця України, ознайомленого з тутешніми відносинами, що зможе дати потрібні вивчення міністерській раді з місця та причинити до найдоцільнішого вирішення справ. Справді дивне, що Словаки без автономії, від першого початку стало мати по два, три, чотири й п'ять своїх міністрів і спеціальних референцій у міністерській раді, а ми, підкарпатські Українці, з найширшою автономією, не маємо ні свого міністра, ні свого представника в раді міністрів, ні свого референція-завця тутешніх відносин.“

ВИСІЛЯЮТЬ ДІТЕЙ ДО ПЛАСТОВИХ ТАБОРІВ.

УЖГОРОД. — Пластовий Улад організує і цього року, як і попередніми, таборування української пластової молоді. Таборування відбуватимуться під доглядом досвідчених інструкторів та лікарів. Хлопці табори будуть у Солоничі коло Сваляви і в Апші коло Бичкова. Інструкторський табор „Лісова школа“ в Солоничі. Дівочі табори будуть у Лугах коло Сваляви і в В. Апші. Непластунів і непластунку до таборів не приймають.

ПРИМУСОВА ПРАЦЯ ДЛЯ ДІВЧАТ ВИКЛИКУЄ
РІЗНІ МІРКУВАННЯ.

БЕРЛІН. — Заведення примусової 6-місячної праці для хлопців прийнято з задоволенням. Це вважається нічим іншим, а частинною обов'язковою військовою службою. Та іншаке маєється справа з примусовою працею для дівчат. З цього незадоволенням головною причиною. Бояться, що касарне життя зле відіб'ється на психічній і фізичній розвою дівчат. Побоворання видно в родичах і в самих дівчатах. Інші кажуть, що заведення примусової праці спричинить негати, велике число нових родин, щоб дівчата захотіли чимось заробити, щоб тим чином зявлялися від 6-місячної примусової праці. А іншого боку обчислюють, що зяттям їх хлопців і дівчат до примусових робіт причиниться до цілковитого закінчення безробіття.

КАТОЛИЦЬКИЙ КОНГРЕС.

ПРАГА (Чехословачина). — Відкрити Католицький Конгрес. Папу заступає паризький кардинал Вердє. На відкриття видано 11,000 карток вступу. Але треба було катедру замкнути перед часом, бо збиралася завелика маса народу. Вірні слухали відправи на дворі, бо були уставлені голосники.

НЕМА ЗГОДИ МІЖ ФРАНЦЕЗОЮ І АНГЛІЕЮ.

ПАРІЖ. — Місія британської дипломата Ідена не вдалася. Не пришло до ніякого порозуміння між ним і прем'єром Лявелем. Той останній хотів дізнатися про те, що Німеччина передала Англії секретно щодо розбудови своєї флотії й армії. Але Іден не хотів цього сказати.

АМЕРИКАНСЬКИЙ ПОСОЛ ДЯКУЄ ІРЛАНДЦЯМ.

ДОБЛІН (Ірландія). — Президент Імон де Валера прийняв нового американського посла. Алівіна Менфілда Овслія. Прийняття відбулося з великою парадом. Посол віджадав до замку, оточений кавалерією. Тільки перешакали комуністи, що стояли при порозі й кричали: „Звільніть Тому Муїна“. „Геть із американським імперіалізмом“. Виталюючи з Імоном де Валерою та передаючи привіт від президента Рузвельта, посол Овслі підкреслив, що Америка ніколи не забуде тих услуг, які поклали Ірландці для звільнення й розбудови Америки. Кавав, що ірландські сліди видно в Америці в матеріальній, культурній і духовній житті. Де Валера відповів йому рідною ірландською мовою.

ВСЕНАРОДНЕ ГОЛОСУВАННЯ В АНГЛІЇ.

ЛОНДОН. — Переведено народне голосування над важними справами. Віддано 11,627,765 голосів. Подальшіючі більшістю голосуючі зявлялися за попертя Ліги Націй, обмеження зброєння в цілмі світі, знесення воєнного летунства й за військовий та економічний виступ проти тих, що спровокують війну.

"SVOBODA" (LIBERTY)
FOUNDED 1899
Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.
Edited by Editorial Committee.
Refused as Second Class Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1914 under the Act of March 3, 1879.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917, authorized July 3, 1918.
За оголошення редакції не відповідає.
За кожну зміну адреси платиться 10 центів.
Нам, "Свобода": B'єрген 4-0237. — Тел. У. Н. Спол.: B'єрген 4-1018.
В Канаді наклеїти поштові гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.
Адреса: "SVOBODA", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

ШАНУЙМО СВЯТОЩІ

Не можемо вже уявити собі нашого життя без наших національних свят. Принаймні не можуть собі уявити цього ті з нас, що виійшли зі старого краю, а ще більше ті, що були на рідній землі свідками нашого державного зриву, що бачили власними очима відроджені українське державу, що брали чинну участь у визвольній боротьбі й поділяли героїські зусилля нашого народу в боротьбі за визволення.

Беручи це під увагу, треба вважати природним явищем, коли ми намагаємося при рідних нагодах пригадувати рідний край і його героїську боротьбу, коли згадуємо за ту сьнягу кров, що її вже пролило й що далі летіть за наш державний ідеал.

Та не забуваймо, що ми в Америці. Не забуваймо, що ми намагаємося на всі лади притягати на нашу святя і обходи нашу тут роджену молодь. А разом зоставимося, чи наші методи приєднання нашої молоді для нашої національної ідеї є і тут завжди доцільні. Від молоді доходить до нас кричущі заваги й щодо цієї справи. В першу чергу вона піднісоти, що ми без потреби ведемо політичну й національну агітацію там, де її не треба вести. Ми влаштуємо, головним літом, різні пікніки, прогульки, різного роду "Дні" чи "Здвиги", на яких виготовимо довгі політичні промови, які на яких вичах чи політичних маніфестаціях або національних святках. А ті промови не досягнуть ніякої цілі. Люди, що прийшли забавитися і надихаються свіжим повітрям, мусять вислухувати те, що вже десятки разів чули. Щобільше, ті, що хотіли б навіть слухати, не можуть слухати, бо їх дратує те, що бачать, як тут то там люди балакають між собою, сміються і жартують. І це діється тоді, коли, як це часто буває, бесідник чи бесідники говорять про Україну, про проліт за неї кров і про героїв.

Факти, про які говоримо, є всім нам добре відомі. Додавче їх кожний, хто їх хоче бачити. Додавче їх і молодь. Ота думаюча молодь. І саме вона просить нас забрати в цій справі голос. І ми це робимо.

Ім'я героїв і героїські діла, Україна і кров за неї пролита — це задорогі й засвітні речі, щоб можна їх виставляти на кожнім "ринку". Це речі не для буденщини. За них треба завжди і всюди пам'ятати, але видвигати їх публично можна тільки у відповідній атмосфері, коли маса є для таких святощів відповідно настроєна. Інакше ми не поглинимо цінності української ідеї й вартості та значіння української героїської крові. На це треба нам обов'язково пам'ятати, а особливо тим, що займаються такими справами. Бо й цього вимагає наш національний інтерес.

РОЗБИТИ МРІЇ

Професор викладав про аризмтику прогресію. При цьому поважно михавував руками, а ученики риводушно дивилися на числа на таблиці та думали про смачний обід. В останніх лавах розмовляли, сміялися, говорили про вчорашні футбольні змагання.

Двері відчинилися і ввійшов ученик Мартин. Він іще на початку години вийшов із класу, щоб принести ще один кусник крейді на вський підписок і щоб покрити в інтимних просторах.

Як сів у лавку, шарпнув товариша Продана поплону лавку за штангу та значучо моргнув на нього. При цьому лавку рукою об лавку, що мало означати, що їде тут про поважну справу.

— Чого хочеш — відвернувся Продан.

— Ти дістає гроші.

— Я?

— Ті! Так!

— Як запис?

— Я бачив.

— Де?

— У терміна.

— Неужже?

— Як був саме там, як прийшов лавтар.

— Вікни я дістаю?

— Не знаю! Певно з дому!

Хтож інший післяв би тобі?

— А скільки я дістаю?

— Не знаю. Я чув лавтар, як лавтар казав, що для тебе приїшли гроші.

— Гей, того я не сподівався!

— вдоволено затер куки Продан.

— А буде? — наткнув Мартин.

— Ще питаєш?

Мартин за хвилину геть у сні довкола розповідати що важку подію. Тому Мілан звернувся до Продана по приятельськи:

— Позичиш мені п'ять золотих, щоб обтергитися...

— Не журися, і обтергитися можеш!

— Зафудуєш! шептали довкола товариші.

— Самобого.

Вікнали прийшла вістка, що Проданові приїшли гроші, всі замишували до математиків відійшли на бік і всі вже наперекор роздумували над тим, як то товариш гостиниме їх.

ВИМОРДОВУВАННЯ АВЕЛІВ

Несамовиті річі діються в Москві. Слідом за Троцьким, Каменевим і Зіновєвим упала партійна клятва на найбільше, здавалося, відданого учня Сталіна, теж Грузина, секретаря Центрального Виконкому Комітету Партії, Скубідзе. На ім'я його Аве́ль і разом з іншими п'ятнадцятьма, яких арештовано і віддано під слідство, доповнів він ту чимраз ширшу групу партійних Аве́лів, вчорашніх братів, яких тепер вимордовує Кайн-Сталін.

Комунікат партії повідомляє, що на своїм особливому засіданні Цен. Комітет постановив виключити і з комуністичної партії Скубідзе і навіть з партії Бунді-дів і товаришів, яких обвинувають у "троцькізмі". А разом з тим комуністам доводиться з часомисити про масову висилку непевних контрреволюційних елементів з Москви. Довідаємося про масові арештування серед комсомольців, цієї молоді горької режими. Разом з тим доводиться про розвізання даного й для комуністів заступного товариства "старих большевиків". Большевиків такий — діти одного тата Леніна — поділялися на Аве́лів і Кайнів. І останні розправляються з першими так, як у біблійній оповіданні про обидвох Адамових синів...

Що сталося? Як підложити цих людей?

Підложити — переродження партії. Ідея партії — комуністична доктрина — злохота. Ніякої чистоти комуністичної доктрини в партії вже нема. Є нова бюрократія, є нерівність, є похід проти "урядовиків", є нова бюрократична аристократія з привілеями, з драматичними сценками, з відмінностями внагорожденні, з саміторіями на Кремлі, і є "світлий революції". Лавали більше в Москві шанувати, ніж закордонних комуністів. Сталін тим комуністам, спеціально французам, прогрозив палищем, щоб не важко захитувати французькою армією й агітувати проти неї, щоб корилися буржуазному уряду. Дехто лишилося урядовою революцією? Сам Сталін проти неї.

Але й у себе вдома: помішники знищені, "буржуї" теж, царату нема, "мулаків" вимордовано. Дехто та вороже твердить, як треба комунізму бути проти нього? Треба від нього не лишитися. А патрістичка? Патрістичка, яка мала підкорити патрістичку, вигнали унаслідок перемоги над "буржуїми"? Патрістичка скінчилася фиском, голодом і страйками робітників.

Не дивно, що ці процеси причинилися до такого шкідливого зв'язу: з одної сторони поствала нова каста нових комуністичних діярок, які, не даючи про ніякі доктрини й світові революції чи патрістички, просто прагнуть вигідно жити коштом населення і сажають приказів нового царату Сталіна. З другої сторони лишилися романтики комунізму, які ще вірять в ідеї й обвинувають партію бюрократії в зраді тієї ідеї, й розчаровано, які не вірять уже навіть в комуністичну ідею і прагнуть перевернути цю остогуду режими брехні і нуджі. Ота такі комуністичні товариства нові на описи: яку сталіні називають спільним ім'ям, "троцькізм", кож елементи тієї опозиції є найрідніорідніші.

Щі елементи аде́рлися до комсомолу, аде́рлися до партії, вдерлися навіть до Кремля. З них складаються оті Аве́лі, з якими тепер розправляється всесильний покищо диктатор.

Чи його нова кар'єра Кайн на принесе йому тривалі успіхи? Можна сумніватися. Бо пали і пали, так довго, як ворогам режими буди "буржуї", "контрреволюціонери", можна було зробити з ними короткий процес. Але коли "зрада" відірветься в саму партію, в саму верхівку, то це не ворожить нічого доброго. Коли є так, то на когось опирється диктатура, як не на самій поліції військ? А чим ця ж диктатура ніколи не утрималася.

Французькі військові впади тоді, коли проти Робеспєра поствали не роаялісти, а самі члени Конвенту. Царат упав, коли лібералізм просив у самодворстві, опору трону. Большеви́зм, проти якого поствала сама партія, наближалася до свого кінця. Кайн не довго переживе маску Аве́лів.

Всі скажу, що була йому на лавку на душу, перемінявся в радість. Це зовсім так само, як у хмарний день покритися сонцем та розжене хмарки й настане гарна погода, що тобі справді було бажано.

Щі правда, не сподівався він тепер грошей. Бо вже тричі раз за разом писав, що пішли гроші, а ось тепер переконує, що не даром писав і що в дома ще не забули про нього. Не інакше, видно так люблять його і хочуть помогти йому, адоводити його конечні потреби, без яких добром у ученику не обійтись, бо жоді жити самим оптимізмом.

Професор пояснював, кричав і розумно доказував формули, та Проданові лише самі числа милькали перед очима, а змісту їх не розумів ніяких і він не вважав за потрібне розуміти їх і записувати у зошиток.

Ці професорські докази здалися йому кривим сном. За кожний раз, як професор уводив крейдю об таблицю, здавалося йому, начеб тош авдарів його по голові та спиною приход тієї хвилини, коли він мав відібрати гроші.

Коли так Продан думав, як то буде бавитися за ті гроші, що приїшли для нього, та вже заздалегід чув в ушах приємний звук грошей, що їх лавтар виплачує йому, за плевачи йому два товариші билися за те, кому з них першому

ЧОГО В СОВЕТСЬКІЙ РОСІЇ ЦІЛКОМ НЕМА

Спеціальна кореспонденція Віліяма Стоїмена з Джердово на Україні, до газети "Нью-Йорк Сан" з 10-го травня цього року в сумній вартість, колективних господарств у Радянській Росії. Він подає розмову з колхозником Федором Шевченком. За минулий рік працював Федорів і в заплату лав 330 трудоднів, а в копійок і лав йому по 31 копійку за кожний два фунти хліба за кожний день. Разом дістали вони яких 600 фунтів хліба й 102 рублів готівкою. За ті гроші дістав Федір 10 фляшок горілки, 10 фунтів м'яса і 10 папок чаю. Захотів питань, як міг Федір прожити цілий рік? Він каже, що мав ще корову. Вона дає 325 літрів молока; у лав забрав собі 125 літрів молока, решту продав по цінні 1 рубель за літр, або самі літри. В той спосіб вони якось пережили через рік. Кореспондент стверджує, що Федір Шевченко заробляють у колхозах менше, ніж вистаряє на прожиток. Ратує їх кошта, а вільно мати інші оду. З колхозного стада коров Федір не міг користити, бо від кожної корови уряд мав доставити 500 літрів молока, отже урядова колхозів мусить чом докупувати молоко від колхозів, щоб заспокоїти домагання уряду. Це була причиною, чому уряд почав заохочувати творити артілі на тих колхозниках могли мати свою корову, свиню та курку. Управитель колхозу казав кореспонденту, як сказав кореспонденту, що "лідрів не був пригатований до комунізму", а це кореспондент сам признає.

Свого часу вияснив дискусію "Нью-Йорк Таймсу", що треба читати дискусію кореспондентів із советської Росії, щоб їх розуміти. Цензура така, що простої правди не пустили. Тому треба шукати способів. Так і з кореспондентом Стоїменом. В наголовку його дискусії в газеті "Сан" урядові в лавки вислів "колективні фермери". Виходить, що таких нема, а якісь інакші. Така сама і слово "колективні члени". Не знати, що це за члени.

Але пояснення цього можемо знайти десь. Саме покінчилися в Росії. Росія розділена в урядовому плані як зразок модерного шляхтичівства. Коли гості з Америки прибули до будинку, їм не дозволили навіть переступити порога та оглянути хоч одну кімнату. Іх простоти нічого не помігали; і півтори години гості могли оглядати лише зарослий хабазним університетський город. Пані Автотер каже, що після її відвідин у Советових вона нічого не знала про шкільну систему. Дехто в Америці її певніше, що там завертають до давньої, передислоційної шкільної системи.

Так само і про реформовані поступові виниці не могла вона нічого довідатися. Знає лише те, що бачила в Києві. Там скочено ввійти разом у вантажних вагонах, а в Казані підняли їх як череду вулицями.

Нема ніяких заливаних вагонів, щоб їх виробили в Росії, лише кілька заграницних, головним американських та французьких. Так само і з машинами, а Дніпропрот, збудований американськими інженерами, не працює, бо нема російських генераторів до американських турбин.

Молодий лікар до свого притяга: Чи не міг би ти мене поручити своєї теці на домашнього лікаря?

— Виключена річ! Вона й так пізніше мене про все навідріше.

— Ви більше не дістає. — Якже це? — Ось вам переказ, дивіться!

Продан із розумною главою у переказ. Там було вказано написання, що йому посилають одного золотого, а в другому бачили, на відтинку, стояло: "Любий товаришу! Я знаю, що Ти любиш забавитися трохи винити, тому посилаю Тебі трохи грошей на видатки. Та Ти не мусиш видати зараз усіх грошей відразу, а вважай, щоб було і на другий раз!"

— Тай товариш

— Тоничник.

Професори й усі інші стали голосити сміятися, а ті два ученики, що билися вже були на годині математиків, глумили один на одного сумно.

Продан отворив руку та глянув наче побитий: на долоні був усього дійсно лиш один золотий!

В школі.

— Скажи мені, Івасю, пошто Бог отворив картюка?

— Щоб бідний чоловік також мав кого обдирати зі шкіри.

Недовірлива теца.

Молодий лікар до свого притяга: Чи не міг би ти мене поручити своєї теці на домашнього лікаря?

— Виключена річ! Вона й так пізніше мене про все навідріше.

НА ТЕМИ ДНЯ

Чи потрібна кому, ПАЛЕСТИНА?

Славний професор Альберт Айнштейн промовляв на бенкеті Зауленної Жидівської Кампанії в Нью-Йорку за зібрання \$1,250,000 на допомогу Жидів. Він формує сіонізму і признав великі заслуги творця сіонізму, Теодора Герцля. У промові сказав такі знаменні слова: "Без Палестини страждатимуть останні дії давніє біє гірше відчувати і ще більше деморалізували жидівський народ". Хеч як недосконало й куча жидівська автономія в Палестині, то до неї тікають Жиди з цілого світа, коли їм роблять накости в інших державах. Палестину створили у великій війні як якусь всесвітню конечність, а не з любови до Жидів. Видко, що жидівська Палестина потрібна була не самим Жидам.

А НЕ ПОТРІБНА ЕТІОПІЯ!

Саме в часі, коли в світі признано конечність життєвого захисту, дені держави між ними й так, що годилися на створення жидівської Палестини, придумують план розбурнати єдиної незалежної муринської держави, тобто Етіопії. Коли Америка набрала стільки муринських робітників з Африки, що описи почула себе обов'язано створити муринську державу, Лівію в Африці, і нею досі опікується. А як би так справді прийшло до знищення незалежності Етіопії, то чі не приїде колись нас, що треба буде піти назад поставити не з любови до Муринів, а з конечності, як ось недавно створено жидівську Палестину? За бажання Муринів розкинути по світі і лініше буде створити ім расово-національний осередок.

ЛЕКЦІЯ ДЛЯ УКРАЇНЦІВ У ДІЯПОРІ.

Жидівське питання, це міжнародна конечність. Муринське питання сама Америка колись вирішила для їхнього, а очевидно також і для свого добра. А лав українське питання не стало ще дотепер міждержавною конечністю. Були колись Греки на еміграції, розсіпані по світі. Це була їх діяпора. Діяпора була значною й шукала засобів для відбудови грецької держави. Коли Турки розпочали різну Греків, прийшло до створення незалежної Греції.

Польське паніфікація, московський голод на Україні й інші зяви повинні спонукати Українців у діяпорі скріпнути свою працю, щоб українське питання стало міждержавною конечністю. З такої конечності зродиться в скорому часі українська держава.

А для нас самих така праця принесе оздоровлення, бо спинить приезд і деморалізацію в діяпорі.

— Як я виграву на лавс голову витрупу, уладку в горах, геть високо, гарненьку винарню.

— То там не будеш мати гостей...

— Навіщож мені гостей?

ВЖЕ ВИПІШЛА ДРУКОМ
НОВА КНИЖКА ПРО УКРАЇНУ АНГЛІЙСЬКОЮ МОВОЮ:
SPiRiT OF UKRAINE:
UKRAINIAN CONTRIBUTIONS TO WORLD'S CULTURE.
У книжці пишеться:
Яку прислугу людству зробив український народ своєю історією? Як він зробив українську націю у світовій культурі? Як люди представляють український народ?
Книжка має близько 150 сторінок друку, 36 ілюстрацій, з яких більшість зовсім оригінальні.
Ціна всього 1 долар.
"SVOBODA"
81-83 GRAND ST., P. O. BOX 346
JERSEY CITY, N. J.

ПРОЦЕС УКРАЇНЦІВ У ТЕРНОПІЛІ ЗА ПРИНАЛЕЖНІСТЬ ДО ОУН (з часопису "Діло").

У середу, 5. червня, розпочався в Тернополі перед лавами присяжних процес 24 молодих українців, обвинувачених у приналежності до Організації Українських Націоналістів (ст. 97, § 1 кк.), що має покінчити свій процес 15. червня. Обвинувачені є: 1) Олександр Степан, син Івана й Евдокії, літ 22, греко-кат, неонатий, кравецький челядник, уродж. і мешкає в Тернополі; 2) Василь Тимків, син Івана й Анни, літ 23, греко-кат, неонатий, рілник; 3) Василь Волинський, син Михайла й Марії, літ 22, греко-кат, неонатий, рілник; 4) Дмитро Умриш, син Михайла й Анастасії, літ 33, греко-кат, жонатий, рілник; 5) Євген Круговий, син Дмитра й Евдокії, літ 21, греко-кат, неонатий, рілник; 6) Ілько Філарих, син Михайла й Керини, неонатий, рілник; 7) Дмитро Гавриш, син Ільки й Юлії, літ 24, греко-кат, неонатий, рілник, у хвилі арештування каніон при полку легкої артилерії в Золочеві; 8) Михайло Гавриш, син Ільки й Юлії, літ 23, греко-кат, неонатий, рілник, у хвилі арештування стрілець при 28 полку піхоти в Лозі; 9) Юліан Круговий, син Петра й Ксені, літ 25, греко-кат, неонатий, рілник — всі обвинувачені від 1) до 9) уродились в мешках у Березові, в Великій, повіт Тернопіль; 10) Антін Констакевич, син Миколи й Анни, літ 20, греко-кат, неонатий, кімнатний маляр, уроджений і мешкає в Тернополі; 11) Володимир Гринів, син Івана й Марії, літ 24, греко-кат, неонатий, студент І року прав, уроджений в Куликів, повіт Жовків, мешкаючий у Тернополі; 12) Феодосій Кордаба, син Петра й Юлії, літ 27, греко-кат, неонатий, студент економіки, уродж. і мешкає в Тернополі; 13) Петро Дзус, син Петра й Параскеви, літ 23, греко-кат, неонатий, уроджений і мешкаючий в Тернополі, у хвилі арештування стрілець при 28 полку піхоти в Лозі; 14) Василь Пастушенко, син Романа й Анни, літ 25, греко-кат, неонатий, торговельний помічник, уродж. і мешкає в Шлах, повіт Жовків; 15) Теодосій Сірі, літ 22, син Івана й Марії, греко-кат, неонатий, абсолютний торговельний школяр, уроджений і мешкає в Березові в Великій, повіт Тернопіль; 16) Степан Ярослав Крушівський, син Івана й Юлії, літ 22, греко-

ПОЗІР! РАЧЕСТЕР, Н. Я., І ОКОЛИЦІ! ПОЗІР! ВІДІЛ О. Д. В. У. ЧИСЛО 20 В РАЧЕСТЕР, Н. Я. УАШТОВУ УКРАЇНСЬКИЙ НАЦІОНАЛІСТИЧНИЙ ДЕНЬ В ЧЕТВЕР, ДНІЯ 4-го ЛИПНЯ 1935 (THURSDAY, JULY 4th, 1935) В SHUETZEN PARK

Похід до Парку зачеться в годині 10-ї рано від Української Церкви на HUDSON AVE., в годині 11-ї у Парку розпочеться КОНЦЕРТ, в котрім бере участь Церковний Хор і Українська Багва. Головним бешідком буде Володимир Різнєк з Нью Йорку, як теж будуть місцеві американські бешідники.

Всі Браства, Товариства і Сестриства просимо прийти точно на 10-ту годину до церковної галі. Походом з Українською Бандою підемо всі аж до парку. Уся молодіж, Хлопці і Дівчата, має бути убрана в українських строях.

Українські Громадяни і Громадянки! Коли нас нахилиють тут у Рачестер поверх чотири тисячі, то покажіть, що ми всі як один, візьмемо участь в поході і тим докажемо, що нас є велика сила.

1502.
Комітет.

УВАГА! ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА., І ОКОЛИЦІ! УВАГА! ОРГАНІЗАЦІЯ ДЕРЖАВНОГО ВИРОДЖЕННЯ УКРАЇНИ ім. Ю. ГОЛОВИНСЬКОГО Ч. 12-те В ФІЛАДЕЛФІ, ПА., УАШТОВУ ПЕРШИЙ ВЕЛИЧАВИЙ НАЦІОНАЛІСТИЧНИЙ ФЕСТИВ (ПІКІК) В НЕДІЛЮ, ДНІЯ 30-го ЧЕРВНЯ (SUNDAY, JUNE 30th) 1935 РОКУ НА ФАРМІ П. МАЛЕНДІВЧИХ В WESTVILLE GROVE, N. J.

В 12-їй годині в полудне авто-бос будуть забирати гостей в таких місцях: комо червня на Джермантані в Бергс вул., в Найстані комо Народного Дому, на 25-їй і Бранн вул., на Френклін і Бранн вул., на горішній "Доріт" комо Народного Дому, на 4-їй і Бранн вул., на Френклін і Бранн вул., на Делавс Драйв і до Маллен або Теггс Аве. — там звернутися на авто на місце фестиву.

Великі Шановні Українці в Україні! Кожен з Вас є частиною України. Тому запрошуємо Вас широким чином брати участь в Фестиві з того загальної долі, призначеної на дальшу боротьбу наших найкращих синів з ворогами нашої волі. — Вступ на фарму в 1-їй годині, понов. — До такій пригваритиме українська оркестра з Філадельфії. — Свій напій, свечі перекуску. — Приходьте всі!

150
Комітет.

них) та місцеві адвокати: д-р Погорілець (меш. Стешина) і м-р Гриневич (меш. Сіранта). Лава присяжних складається з великої більшості з польських селян; з Українців у лаві присяжних нема нікого. Нима оборона, яку передісиди д-р Бендриківський визначив з уряду і яка після уведеної ним практики мала діяти безперервно до кінця розправи, всупереч виразній постанові ст. 89, уступ а) кодексу карної процедури, звільнена цілковито (24 тернопільських адвокатів, між ними і пос. д-р Степан Баран) і, задовіль, набуває більше в Тернополі її не буде.

На нинішній розправі відігравав обраний акт обвинувачення. Значиться про повстання і формування Організації Українських Націоналістів, якої початок виводить від групи старих УГА і Корпусу Стівенів Стрілців, що у липні 1920 р. утворила Колегію Українських Військових Організацій, поставивши собі за мету — як вже і приказ з 2. вересня 1920 р. — викликати у відповідному часі збройний виступ в цілях освободження українського народу. Це були перші початки Української Військової Організації (ВВО). Конгрес Українських Націоналістів, що відбувся у Відні в дніх від 29. січня 1929 до 3. лютого 1929, поклав до життя як одну з Організацію Українських Націоналістів (ОУН), що творила започатку політичну прибуду до ВВО і прийняла на себе право з огляду на реферат: організаційного, політичного і розвідного. ВВО задержала тільки бойовий реферат, але з ходом часу, а саме в 1930 р. ОУН прийняла і цей реферат, так, що від тоді ВВО залишилась тільки організаційною однією ОУН, задержуючи лише свою давню назву з огляду на деякі свої традиції.

Виконним органом ОУН є т. зв. Провід Українських Націоналістів з осядком за кордоном, що має за завдання керувати цілою діяльністю організації. Цей орган складається з голови і референтів, що стоять на чолі окремих рефератів, а саме: організаційного, політичного, військового, ідеологічного, пропаганди, зв'язку і фінансової.

Адміністраційно ділиться ОУН на краї, округи, повіти і райони, а кожні з тих одиниць, підлягає т. зв. ексекутиві краї, округу, повітові чи районній, який виконує команду даної ексекютиви. Найнижчою одиницею є т. зв. п'ятки, зложени з п'яти членів ОУН під проводом команданта. Якщо йде про вступ до ОУН, то не вимагають ніяких формальностей, тільки те, що навіть не записатися членів нижчих організаційних ступнів.

Дальше акт обвинувачення обговорює докладно діяльність ОУН, що веде і терористичну акцію, а головні ідеологічно-пропагандові своїми видавництвами "Розбудова Нації", що виходить у Празі, і іншими публікаціями, які контрабандою пересилають до краю в цілі кольтургаї. Краєва ексекутива ОУН видає "Бюлетень", "Онака", "Наше Становище", "Сурми", ріжні комунікати, прикази й інструкції для своїх членів, та листочки для поширення серед українського громадянства. Краєвий провід ОУН звертає тек велику увагу і на пресу і під його впливом були закидані державному політичному адміністраційно часописи "Наш Клім" і "Наш Фронт".

По цьому великому вступі, з якого подало тут тільки найважливіші уступи, переходить акт обвинувачення до характеристик діяльності поодиноких обвинувачених, серед яких вирізняє три головні місцеві групи: березовицьку (10 членів), теребовицьку (7 членів) і лопишівську (4 члени). Крім цього є два обвинувачені з Тернополя (Феодосій Кордаба, що нібито був окружним командантом ОУН; і Петро Дзус) та Василь Пастушенко з Шилі, що за словами акту обвинувачення займався організацією ОУН у збаразькому повіті, а літературою ОУН доставав від обв. Ев. Кругового, котрого акт обвинувачення вважає за команданта ОУН у Березовиці Великій. Діяльність обвинувачених, на думку прокуратора, сягає не тільки літ назд, коли то дехто з них, головний обв. Феодосій Кордаба, стояв у зв'язках з Ва-

ПІТСБґРГ, ПА. Відзначення України золотим медалем. Ярослав Ягело, син знаного вчителі-диригента Стефана Ягела, укинця цього року університету "Дукейн" в Пітсбґургу та діваст ступін "Бечелор оф Саєнс" у музиці. За це, що був найздітнішим і відзначеним студентом, зістав наданий золотий медалем.



Ярослав Ягело.
Коли перед матрикаційною музичний відділ, університету дав концерт у Карнегі-ській консерваторії, п. Ярослав Ягело гарно у симфонії Бетовена соло в супроводі оркестру. По скінченні її його професор, п. Гатс, разом з диригентом оркестру підняли на естраді п. Ярослава агору, а всі гості, що були присутні на пописі, вставили з місць і плескаючи, зробили йому величаву овацію. І серце радувалося, бачучи таке відзначення України.

Від восьмого року життя вчився Ярослав грати на скрипці під кермою свого батька. Опісля — п'ять літ ходив на лекції і вправ до найкращого в Пітсбґургу студ. і, "Філіянка". Сьогоднішній ськз діваст стилем, що її держав повні чотири роки.

Гратуємося родичам за виховання молодого віртуоза, а йому самому бажаємо найкращих успіхів, у надії, що принесе славу українському мистецтву.

ДЕ Є НАЙБІЛЬШЕ ВІТАМІН.
Учені займалися останніми часами дослідями, в яких овоач є найбільше вітаміни. Дослідні перераховали на морських свинках, які, як відомо, живуть ростином кормом. Дізнались, що найбільше вітамінів міститься в картоплі, а саме в картоплі, що має приблизно 333 вітамінів одиниць Ц на одну літву. Тому цибулю треба вважати добрим ліком проти шкору. Дізнались, що в тек свіжій пориці (виничині) орбрина, які мають 400 одиниць вітамінів на два фунти. До подібних соків належить тек наливка з чатини (смерековий шпильок), якої живняють до виробу мармеляда. Досліджувавши хліб, наспарований такою мармелядою, яка мала в собі 10-проценту наливку, та stwierdili, що ця мармеляда мала 333 вітамінів одиниць на два фунти.

ШИФКАРТИ

на найбільшій та найкращій кораблі на всі програти і то до всіх країв. Виробляємо всі документи, порівні до подорож — паспорти, Візи, перміти, афіанти, петші, і тому інші пасажирів не мають запитів в дорозі.

ДОЛІЖИ послужити до всіх країв ПОШТОВО І ТЕЛЕГРАФІЧНО і вилучити на останній почті від повною гарантією ПОМАГАЄМО незалежно від будь-яких відділень до нових законів.

ПОЛАГОДИСИМО СТАРОКРАПІ СІРВІВ відділено до терористичних обов'язків законів в краю. Конкретно, повноплетив, акти дарованих, доводі скрити і всі інші документи.

Продаємо ДОМИ та ріжні бешіди по дуже пристойним цінам. Господаря у всіх справах до нашого НОТАРІАЛЬНОГО БЮРА до свідної роботи та ретельну обслугову.

S. KOWBASNIUK

277 E. 10th STREET, (між 1-ю і Евено А), NEW YORK, N. Y.

Dr. HERMAN WELKOWITZ

ДЕНТИСТ-ХІРУРГ

повідомляю, що його кабінет тепер міститься під новою адресою:

187 EAST 4th STREET, NEW YORK, N. Y.
на розі Евено А — Телефон: DRY DOCK 4-0523.
Попередній адрес був: 210 East 2nd Street, New York City.

ДУМАЙТЕ ПРО ЦІНУ!

Ми не жадаємо від тих, котрі до нас приходять, щоби вони забули про ціну, або не пытались за неї, ми в власної пошукни що справу відносимо, то може переконатися з власного досведу, що наші ціни є адекватніші умірковані; вони є приступні для кожної родини, без уваги на обставини.

Як кому на тім залежить, то може переконатися з власного досведу, що наші ціни є адекватніші умірковані; вони є приступні для кожної родини, без уваги на обставини.

STEPHEN J. LEWISAKI & SON

FUNERAL DIRECTORS

77 Morris St., Jersey City 34 E. 25 St., Bayonne
Phone: 4-5089 Phone: 3-0540

ПРОШІ

ДО КРАЮ ПЕРЕСИЛАЄМО В ДОЛАРАХ І ТЕЛЕГРАФІЧНО ДО ВСІХ ЧАСТИН СВІТА, СКОРО І ДЕШЕВО.

ПРОДАЄМО ШИФКАРТИ на всі шлі до краю і з краю до Америки. Полагодишмо всі кораблі справляємо після права архіву. ПРОДАЄМО ВІСНИМО ДОМИ і фарми і полагодишмо всі тупіспі справи реальностей. В кожній справі просимо кожного Українця в Америці ухвалити в повенних справах до свого українського бора котрого властивості від 20 літ в Антіл Пашу. Адреса такт:

ANTHONY D. PASHUCK
322 NORTH 8th STREET, PHILADELPHIA, PA.

НА СВЯТА! НЕДІЛІ! ДО РОБОТИ!

ДЛЯ МУЖЧИН, ЖІНОК І ДІТЕЙ

Маємо на складі дуже добрі і по дуже приступній ціні

ЧЕРЕВІКИ

роблені зі шкіри. Хто нам докаже, що наші черевіки є зроблені з папелюшкою, тому дамо 5 доларів і пару нових черевіків нагородою. Зайдіть та переконайтесь, а не пожаждуйте.

JOHN THE SHOEMAN

О. Шаровський і Г. Любницький, власники,
48 — 9th AVENUE (Near 14th Street) NEW YORK, N. Y.
WAtkins 9-0626

Висміємо також і на провільно. Дотепер ми вислали сотні пар і люди дуже задоволені. Пишіть яких вам потрібно: до роботи чи на свято, жовті чи чорні.

Увага! Нейошанні можуть дойти до нашого складу за 10 центів. Приходьте до нас за черевіками. Переконайтесь, що заощадите гроші.

